



January 2020 Newsletter/Bulletin du mois de janvier 2020

****New: ASH on Instagram! @actionsandyhill**Nouveauté: l'ACS sur Instagram! @actionsandyhill****

Hello Action Sandy Hill Members!/Chers membres d'Action Côte-de-Sable,

*This email contains information about the activities of your community association and neighbourhood events that may be of interest to you. Newsletters, both present and past can be found at <http://www.ash-acs.ca/documents/ash-newsletters-archive/>. You may contact us at info@ash-acs.ca with any questions, concerns and comments. You are always welcome to attend our meetings on the last Monday of every month (no meetings in July and December) at 7:00 pm. in the Boardroom of the Sandy Hill Community Centre at 250 Somerset Street East. The next meeting is **January 27, 2019**. Have a question about traffic, tenants or trees in our neighbourhood? Before all monthly board meetings, ASH Board members will be available to address issues Sandy Hill residents may wish help with on an informal basis - a sort of "office hours" time between 6:30 and 7 p.m. For more information, please visit <https://www.ash-acs.ca/event/chat-with-ash-ash-board-meeting/>. Minutes from the meetings are published at: <http://www.ash-acs.ca/meetings-minutes/>.*

*Ce courriel contient de l'information concernant les activités de votre association communautaire et des événements de votre quartier, ce qui pourrait être d'intérêt pour vous. Vous trouverez des bulletins d'information, présents et passés, au <http://www.ash-acs.ca/documents/ash-newsletters-archive/>. Vous pouvez nous faire parvenir vos questions, soucis et / ou commentaires, en nous contactant à notre adresse courriel: info@ash-acs.ca. Également, vous êtes toujours les bienvenus de vous joindre à nous lors de réunions mensuelles, soit le dernier lundi de chaque mois à l'exception du mois de juillet et décembre, à 19h00 dans la salle de conférence du Centre Communautaire de la Côte-de-Sable au 250, rue Somerset est. La prochaine réunion se tiendra **le 27 janvier 2019**. Vous vous demandez qu'est-ce qui se passe avec le trafic, les locataires ou les arbres dans notre quartier ? Avant toutes ses réunions mensuelles, des membres du Conseil d'administration de l'ACS seront disponibles afin de s'entretenir avec les résidents de la Côte-de-Sable sur tout enjeu qui les préoccupe - de façon informelle, entre 18h30 et 19h00. Les procès-verbaux des réunions sont publiés à: <http://www.ash-acs.ca/meetings-minutes/>.*

Subjects/Sujets

1. Sandy Hill Winter Carnival/ Carnaval d'hiver du Côte-de-Sable – **January 19/le 19 janvier**
2. Rideau River Winter Trail Kick Off/Coup d'envoi du Sentier d'hiver de la rivière Rideau Est - **January 18/le 18 janvier**
3. Connections for Success Mentorship Event/Activité de « jumelage pour la réussite”- **February 9, 2020/le 9 février 2020**
4. Weekly River Walk in Sandy Hill/Promenade hebdomadaire le long de la rivière Rideau dans la Côte-de-Sable
5. Safi's Closing/ Fermeture de Safi's

6. Membership Renewal/Renouvellement d'adhésion
7. City Transportation Plan Update/ Mise à jour du Plan directeur des transports – January 24/le 24 janvier
8. Dog and Cat Registration/ Immatriculation des chiens et chats
9. Ecology Ottawa Survey/ Priorités 2020 d'Écologie Ottawa
10. A Year in the Life of ASH/Une année dans la vie d'ACS
11. Sandy Hill Trivia/ Affaires courantes de la Côte-de-Sable: Le saviez-vous?

(Le texte en français suit.)

1. Sandy Hill Winter Carnival: On Sunday, **January 19, 2019** from 3pm to 5pm come to the annual Sandy Hill Winter Carnival! Enjoy many indoor and outdoor activities for the whole family, including horse-drawn wagon rides, free hot chocolate and taffy, snow art, skating and a karaoke contest, all at the community centre (250 Somerset St. E). At 5pm, you are invited to a delicious, hot, home cooked meal for only \$5.00 for adults and \$2.00 for children. A great time to catch up with neighbours as well as chat with ASH Board members. For more details, visit <https://www.ash-acs.ca/event/winter-carnival-le-carnaval-dhiver-2020/>.

2. Eastern Rideau River Winter Trail Kick Off - The Rideau Sports Club is hosting a meeting on Saturday, **January 18** from 1pm to 2pm at the Club to launch the 2020 Trail season. Learn about the trail and perhaps even volunteer. For details visit <https://www.ash-acs.ca/rideau-winter-trail-get-involved/>.

3. Connections for Success Mentorship Event: Sandy Hill and Lowertown Youth Mentorship Project: Connections for Success is a project to match youth (from Grade 10 to University) with professionals from their own neighbourhoods in Sandy Hill and Lowertown. A free event is being planned for **February 9, 2020** at the Sandy Hill Community Centre. Come to this mentorship event and meet professionals working in various fields. You can sign up on line before **January 9, 2020** at <http://tiny.cc/n85rez>

4. Weekly River Walk in Sandy Hill : Do you love to walk but just cannot seem to get going on your own? Or you often walk on your own but would like to form new friendships and share in warm conversations? We gather between 2 and 2:15 every Friday at 225 Goulburn Ave in Sandy Hill. We leave at 2:15pm sharp and walk along the River path for about 1 hour. After which we gather at 225 Goulburn for tea and goodies and conversation. Some come for the walk other for the walk and conversation. **For information contact Allison at allisonhazo@yahoo.ca.**

5. Safi's Closing: After many years in Sandy Hill, Safi's (corner of Somerset and Goulburn) is closing its doors. Mohamed Ali Abdo, the owner of Safi's is trying to find another location in Sandy Hill. We thank Mohamed for providing the community with friendly service and fine food and meat and for contributing to community events. We hope that Mohammed stays in the neighborhood and we wish him all the best. A thank you poster will be available for signing during the Winter Carnival on January 19th between 3pm and 6pm.

6. Membership Renewal : You may have received an email from ASH reminding you that your membership was expiring. Your membership in ASH ensures that you can vote in the annual AGM, you receive the monthly newsletter and any important notices affecting our neighborhood and helps support community events. Through your membership, ASH has engaged in many initiatives, some of which are listed in item no. 10. We value your support and would really appreciate your renewal. You can renew your membership <https://www.ash-acs.ca/join-ash/>.

7. Transportation Master Plan Update : There are now 1 million people in Ottawa. By 2046, that number is expected to grow to close to 1.5 million! How do you see the City's transportation system evolving to meet everyone's needs in the coming decades? Until **January 24**, you can help Make the Right Moves by confirming the direction for the City's new Transportation Master Plan. Fill out our short questionnaire at <https://engage.ottawa.ca/transportation-master-plan> today.

8. Dog and cat registration: The City of Ottawa and Ren's Pets wish to encourage pet owners to apply for and renew their annual cat and dog registration. Dog and cat registration is not only an annual requirement, it ensures your pet can be returned to you if they become lost. For EACH new registration or

renewal, Ren's Pets has generously donated a \$25 coupon, redeemable online or in-store at any Ren's Pets location. For more information, visit <http://www.ash-accs.ca/wp-content/uploads/2020/01/PetRegistrationPoster2019.pdf>

9. Ecology Ottawa 2020 Priorities : Ecology Ottawa wants to know what matters to you so that it can set the course for a year of progress on local environment issues. [Click here to take Ecology Ottawa's 2020 Priorities Survey.](#)

10. A Year in the Life of ASH : In 2019, ASH Board members and volunteers undertook various initiatives which had positive results for our community. These initiatives included :

- Advocating for the adoption of a landlord registry to address problems for tenants and neighbours in poorly run rental accommodations– now supported by the recently released consultant report on Rental Accommodation.
- Supported residents in responding to development proposals in Sandy Hill at various locations including Fountain Place, Robinson Village, Russell Ave., Somerset Street and Range Road – proposals that lacked an awareness of our neighbourhood character and missing middle housing needs.
- Organized the Sandy Hill Winter Carnival, the Sandy Hill Community BBQ, the Annual Community Garage Sale and the annual one & only Arts and Craft and Good Book Sale which raised funds to support the Awesome Arts public mural at Viscount Alexander School on Mann Avenue, and the Strathcona Heights Homework Club.
- Worked with City, uOttawa and residents via the Town & Gown committee to develop strategies to avoid the problems experienced with previous years' Panda Games.
- Participated with ASH corporate sponsors Molly and Claude Team Realtors in two Sandy Hill Cleanups as part of the city-wide Cleaning the Capital effort.
- Hosted with allSaints the first Sandy Hill Intergenerational Climate Picnic in June.
- Participated with representatives from the University of Ottawa, the City By- Law Department, Ottawa Police, Councillor Mathieu Fleury's office in the annual university Welcome Week Walkabout in September which delivered information on garbage and noise directly to students, in an effort to ensure they are good neighbours.
- Participated in a Community Safety meeting hosted by Councillor Fleury in September to address ongoing safety concerns around the Sandy Hill Community Health Centre, with representatives from Ottawa Police, Crime Prevention Ottawa and the Sandy Hill Community Health Care Centre.
- Participated in the R4 Part 2 Review to encourage City staff to modify the R4 zoning in Sandy Hill so as to promote accommodation for the missing middle.
- Organized Connections for Success which is a mentorship project to match youth (from Grade 10 to University) with professionals from their own neighbourhoods in Sandy Hill and Lowertown.
- Worked with City By-law officers to identify problem addresses and reduce noise and garbage issues.

11. Sandy Hill Trivia: Did you know that Wallis House (the condominium building at the North-east corner of Rideau and Charlotte) is named after a Canadian hero of the war of 1812? Born in Halifax, Sir Provo Wallis was a lieutenant on the HMS Shannon in one of the few British naval victories of that war. You can find more information about Sandy Hill's history at history.ash-accs.ca.

Corporate Sponsors



Chartwell Rideau Place



Molly & Claude Team Realtors



Swiss Hotel Ottawa

1. Carnaval d'hiver du Côte-de-Sable: Le dimanche **19 janvier**, venez au carnaval annuel du Côte-de-Sable! Profitez de nombreuses activités intérieures et extérieures pour toute la famille, y compris des promenades en charrette tirées par des chevaux, du chocolat chaud et de la tire, « la neige en art » du patin, et **un concours de karaoké** au Centre communautaire (**250, rue Somerset E**). A 17h, vous êtes invités à partager un délicieux repas chaud fait-maison, pour seulement 5\$ par adulte et 2\$ par enfant. Un bon moment pour rencontrer les voisins et discuter avec les membres du Conseil de l'ACS. Pour de plus amples renseignements, veuillez consulter <https://www.ash-acs.ca/event/winter-carnival-le-carnaval-dhiver-2020/>.

2. Coup d'envoi du Sentier d'hiver de la rivière Rideau Est - Le Centre Sportif Rideau tiendra une rencontre sur place le samedi **18 janvier** de 13 h à 14 h pour lancer la saison 2020 du Sentier.

Découvrez le sentier... et peut-être même, le goût d'y faire du bénévolat. Pour plus de détails, visitez <https://www.ash-acs.ca/rideau-winter-trail-get-involved/>

3. Activité de « jumelage pour la réussite »: Projet de mentorat pour les jeunes de la Côte-de-Sable et de la Basse-Ville visant à jumeler les jeunes (de la 10^e année à l'université) à des professionnels de leur propre quartier, respectivement de la Côte-de-Sable et de la Basse-Ville, pour favoriser leur réussite professionnelle. Un événement gratuit est prévu pour le **9 février 2020** au centre communautaire de Côte-de-Sable (CCCS). Assistez à notre événement de mentorat et rencontrez des professionnels oeuvrant dans divers domaines. Vous pouvez vous inscrire en ligne d'ici le 9 janvier 2020 à <http://tiny.cc/n85rez>

4. Promenade hebdomadaire le long de la rivière Rideau dans la Côte-de-Sable : Aimez-vous marcher, mais n'arrivez pas à démarrer seul (e) ? Ou encore, vous marchez souvent seul, mais souhaitez nouer de nouvelles amitiés et partager des conversations chaleureuses? Nous nous réunissons entre 2 et 2 h 15 tous les vendredis au 225, avenue Goulburn, dans la Côte-de-Sable. Nous démarrons à 14h15 précises et longeons le sentier de la rivière pendant environ 1 heure. Après quoi, nous nous réunissons au 225 Goulburn pour le thé et friandises, ainsi que la conversation. Certains viennent pour la promenade, d'autres pour la promenade et la conversation. Pour plus d'informations, contactez Allison à allisonhazo@yahoo.ca.

5. Fermeture de Safi's: Après de nombreuses années dans la Côte-de-Sable, Safi's (angle Somerset et Goulburn) ferme ses portes. Mohamed Ali Abdo, le propriétaire de Safi's est à la recherche d'un autre emplacement dans la Côte-de-Sable. Nous remercions Mohamed d'avoir fourni à la communauté un service amical, des aliments raffinés et viandes fines, et d'avoir contribué aux événements communautaires. Espérant que Mohammed puisse rester dans le quartier, nous lui souhaitons bonne chance.

Une affiche de remerciements sera disponible pour signatures lors du Carnaval d'hiver le 19 janvier de 15h à 18h

6. Renouvellement d'adhésion: Vous avez peut-être reçu un courriel d'ACS vous rappelant que votre adhésion expirait à brève échéance. Votre adhésion à ACS vous permet de voter à l'AGA annuelle, de recevoir le bulletin mensuel de l'association de quartier de même que tous les avis importants affectant notre quartier; enfin, celle-ci nous aide à soutenir les événements communautaires. Grâce à votre adhésion, ACS fut en mesure de s'engager dans de nombreuses initiatives, dont certaines sont énumérées dans point no. dix. Nous apprécions votre soutien et apprécierons vivement le renouvellement de votre adhésion. Vous pouvez renouveler votre adhésion <https://www.ash-acs.ca/join-ash/>.

7. Mise à jour du Plan directeur des transports: Ottawa compte maintenant un million d'habitants. D'ici 2046, ce nombre devrait atteindre près de 1, 5 million! Selon vous, comment notre réseau de transport devrait-il évoluer pour répondre aux besoins de tous au cours des prochaines décennies? Jusqu'au **24 janvier**, vous pouvez mettre la Ville sur la bonne voie en lui indiquant ce que vous pensez de l'orientation de son nouveau Plan directeur des transports. Remplissez notre court questionnaire dès aujourd'hui à <https://participons.ottawa.ca/plan-directeur-des-transports> .

8. Immatriculation des chiens et chats: La Ville d'Ottawa et Ren's Pets souhaitent encourager les propriétaires d'animaux de compagnie à obtenir ou renouveler l'immatriculation annuelle de leurs chats et chiens. L'immatriculation des chiens et des chats n'est pas seulement une exigence annuelle, elle assure

que votre animal de compagnie pourra vous être retourné dans le cas de perte. Pour CHAQUE nouvelle immatriculation ou renouvellement, Ren's Pets fait généreusement don d'un coupon de 25 \$, échangeable en ligne ou en magasin dans n'importe quelle succursale de Ren's Pets. Pour plus d'informations, visitez <http://www.ash-acs.ca/wp-content/uploads/2020/01/PetRegistrationPoster2019.pdf>

9. Priorités 2020 d'Écologie Ottawa : Écologie Ottawa veut savoir ce qui compte pour vous afin d'établir un programme annuel propice à la réalisation de progrès substantiels reliés à des enjeux environnementaux locaux . [Cliquez ici pour participer au sondage sur les priorités 2020 d'Écologie Ottawa.](#)

10. Une année dans la vie d'ACS: En 2019, les membres du conseil d'administration d'ACS et les bénévoles ont entrepris diverses initiatives qui ont produit des résultats positifs pour notre communauté. Ces initiatives comprenaient:

- Promouvoir l'adoption d'un registre de propriétaires locataires pour régler les problèmes de locataires et voisins de logements locatifs mal gérés - désormais soutenu dans le rapport sur les logements locatifs récemment publié.
- Soutenir les résidents devant se protéger face à divers projets d'aménagement immobilier dans la Côte-de-Sable, notamment Fountain Place, Robinson Village, avenue Russell, rue Somerset et chemin Range – projets ne respectant pas le caractère typique du quartier et ignorant la pénurie de logements intermédiaires.
- Organiser le carnaval d'hiver de la Côte-de-Sable, le barbecue communautaire, la vente de garage communautaire annuelle, ainsi que l'annuelle « seule et unique » vente d'art & artisanat, et de bons bouquins, permettant de recueillir des fonds pour soutenir la murale publique Awesome Arts à l'école Viscount Alexander sur Mann ainsi que pour le club Strathcona Heights Homework..
- Travailler de pair avec la ville, l'Université d'Ottawa et les résidents via le comité Town & Gown à élaborer des stratégies pour contrer les problèmes encourus antérieurement avec les Jeux Panda.
- Participer avec les commanditaires corporatifs ACS Molly et Claude Team Realtors à deux opérations de nettoyage dans la Côte-de-Sable, dans le cadre de l'effort de nettoyage de la capitale à l'échelle de la ville.
- Organiser en juin avec Allsaints le 1^{er} pique-nique climatique intergénérationnel de la Côte-de-Sable.
- Participer avec des représentants de l'Université d'Ottawa, du service des règlements municipaux, de la police d'Ottawa et du bureau du conseiller Mathieu Fleury au Walkabout annuel, mené durant la semaine d'accueil universitaire de septembre, fournissant aux étudiants des renseignements sur la réglementation régissant les ordures et le bruit, afin de s'assurer de leur bon voisinage.
- Participer à une réunion sur la sécurité communautaire organisée par le conseiller Fleury en septembre pour aborder les problèmes de sécurité actuels autour du Centre de santé communautaire du Côte-de-Sable, avec des représentants de la Police d'Ottawa, de Prévention du crime Ottawa et du Centre de soins de santé communautaire du Côte-de-Sable.
- Participer à la Révision de zonage R4, Partie 2, dans le but d' inciter le personnel de la ville à modifier le zonage R4 dans la Côte-de-Sable afin de promouvoir le logement de catégorie intermédiaire.
- Organiser l'activité « jumelage pour la réussite », un projet de mentorat visant à jumeler les jeunes (depuis la 10^e année jusqu'à l'université) avec des professionnels de leur propre quartier dans la Côte-de-Sable et la Basse-Ville.
- Collaborer avec les agents chargés de l'application des règlements pour identifier les adresses problématiques et réduire les problèmes de nuisance reliés au bruit et aux ordures.

11. Affaires courantes de la Côte-de-Sable: Le saviez-vous? Le saviez-vous? La maison Wallis (le condominium à l'angle de Rideau et de Charlotte) est nommé d'après un héros canadien de la guerre de 1812. Né à Halifax, Sir Provo Wallis était lieutenant à bord du HMS Shannon qui a remporté une des rares victoires navales anglaises de la guerre. Vous pouvez en apprendre plus sur l'histoire de la Côte de sable à history.ash-acs.ca.

Entreprises commanditaires



Chartwell Rideau Place



Molly & Claude Team Realtors



Swiss Hotel Ottawa

If you no longer wish to receive email updates from ASH, then please respond to this message and we will promptly remove you from the distribution list. You will still receive email reminders regarding the Annual General Meeting and overdue memberships.

Si vous ne souhaitez plus recevoir de mises à jour via courriel d'Action Côte-de-Sable, s'il vous plaît répondre à ce message et nous vous retirerons rapidement de la liste de distribution. Par contre, vous recevrez tout de même des rappels par courriel concernant l'assemblée générale annuelle et des frais d'adhésion en souffrance.